

**BY-LAW NO. 2003-19**

**A BY-LAW TO CLOSE A PORTION OF ST. PETER AVENUE IN THE CITY OF BATHURST**

Be it enacted by the Mayor, Councillors, and Commonalty of the City of Bathurst.

1. Pursuant to Section 187 of the *Municipalities Act*, and for the purpose of relocating that portion of St. Peter Avenue presently located between Main Street and the 50' Service Access Road (formerly Harbourview Boulevard) within the City of Bathurst is closed permanently to all vehicular traffic.
2. This By-law will come into effect immediately upon completion of City of Bathurst contract No. 50-023-79 "St. Peter Avenue Realignment and Parking - Main Street to Village Bridge.
3. By-law No. 658 entitled "A *BY-LAW TO CLOSE A PORTION OF ST. PETER AVENUE IN THE CITY OF BATHURST*" is hereby repealed.

IN WITNESS WHEREOF, the City of Bathurst has caused the Corporate Seal of the said City to be affixed to this By-law the 17th day of November, 2003 and signed by:

\_\_\_\_\_  
(Signed by Jay Mersereau)  
MAYOR / MAIRE  
Jay Mersereau

\_\_\_\_\_  
(Signed by Lola Doucet)  
CITY CLERK / SECRÉTAIRE MUNICIPAL  
Lola Doucet

First Reading: October 20, 2003 (by title)  
Second Reading: November 17, 2003 (by title)  
Third Reading and Enactment: November 17, 2003 (by title)

**ARRÊTÉ N° 2003-19**

**ARRÊTÉ PORTANT FERMETURE D'UNE PARTIE DE L'AVENUE ST. PETER DANS LA CITY OF BATHURST**

Le conseil municipal de Bathurst édicte :

1. Vu l'article 187 de la *Loi sur les municipalités* et à fin de relocalisation, la partie de l'avenue St. Peter actuellement située entre la rue Main et le chemin d'accès aux services de 50 pi (anciennement le boulevard Harbourview) dans la municipalité est fermée en permanence à toute circulation de véhicules.
2. Le présent arrêté entrera en vigueur dès l'exécution au complet du contrat n° 50-023-79 de la City of Bathurst intitulé « St. Peter Avenue Realignment and Parking – Main Street to Village Bridge ».
2. Est abrogé l'arrêté n° 658 intitulé "A *BY-LAW TO CLOSE A PORTION OF ST. PETER AVENUE IN THE CITY OF BATHURST*".

EN FOI DE QUOI la City of Bathurst a fait apposer son sceau municipal sur le présent arrêté le 17 novembre 2003, avec les signatures suivantes :

Première lecture : le 20 octobre 2003 (par titre)  
Deuxième lecture : 17 novembre 2003 (par titre)  
Troisième lecture et édicition : 17 novembre 2003 (par titre)